

# TYGODNIK WIELKOPOLSKI.

Przedpłata ówieroćoczna  
wynosi 1 tal. czyli 1 ztr.  
50 cent.

Czasopismo naukowe, literackie i artystyczne

Ogłoszenia  
po 1½ sgr. od drobnego  
wiersza.

wychodzi w Poznaniu co Sobotę.

Prenumerować można na wszystkich urzędach pocztowych i w księgarniach.

Poznań dnia 30 sierpnia 1873.

Ul. Fryderykowska Nr. 19.

TREŚĆ: Gdzie winowajca? — Własność gruntowa w Rosji. (Dokończenie). — Odwrotna strona medalu. Kartka z życia przez Władysława Sabowskiego. (Dokończenie). — Z podróży w Tatry Walerego Eljasza. (Ciąg dalszy.) — Przegląd literacki: List Ignacego Domejki i Wspomnienie o Tomaszu Zanie. (Ciąg dalszy). — Wiadomości bieżące o rzeczach polskich. — Skrzynka do listów. — Ogłoszenie przedpłaty. — Ogłoszenia.

## Gdzie winowajca?

W miarę, jak dziennikarskie spory coraz to zaciętszemi się stają, wzmagą się niezadowolenie czytającej publiczności a głos powszechny oskarża polemikę jako przyczynę złego.

Jest-li to słuszném? Tak i nie — stósownie do tego, jak pojmujemy polemikę.

Według nas polemika nie jest niczém inném jak argumentacja, publiczną dyskusją nad zasadami i pojmowaniem danej sprawy, omawianiem spornych, na porządku dziennym stojących kwestji. Taka polemika jest pożądaną a nawet konieczną. Poucza ona zarówno polemizujących jak i czytelników, wyjaśnia zawiłości, poprawia pojęcia, zainteresowuje ogół i pobudza do coraz czynniejszego życia. Taka polemika, ale tylko taka, toczyć się może około najdrażliwszych kwestji, dotykać może najsubtelniejszych odcieni, nie raniąc ich bynajmniej, nie przekraczając naturą rzeczy zakreślonych granic. Taka polemika nie przeciągnie się też nigdy tak długo, by kogokolwiek nużyć lub nudzić mogła. Interesować ona będzie każdego myślącego człowieka samą mocą coraz to nowych argumentów; gdy zaś tych zbraknie, polemika ustać musi i powinna.

Pytamy — jakie zło, jakie zgorzenie powstać może z podobnych rozpraw?

Inaczéj ma się jednak, gdy miasto polemiki

argumentującej powstanie polemika frazeologiczna — gdy nie o rzecz lecz rozchodzi się o osoby, gdy przeciwnik kruszy się nie mnogością przekonujących dowodów lecz chytremi zwrotami dialektyki, chwytaniem za słówka, podstępna a często krzywdząca insynuacja.

Taka rozprawa nie jest już polemiką lecz waśnią, dziennikarską plagą, jarmarcznym chaosem.

Taka polemika recte kłótnia jest zgorzeniem wszędzie a u nas na domiar publiczném nie-szczęściem.

Czuje to, dzięki resztkę niezepsutego smaku, społeczeństwo nasze i biada. Każdy radby położyć kres domowej wojnie, ale nikt prawie nie wie, jak poczynać, gdzie szukać przyczyny złego, aby ją zwalczyć i usunąć.

Zachodzi tedy pytanie, gdzie winowajca?

Pierwszym, choć tylko pośrednim, jest czytająca publiczność.

Tak samo jak dobra książka lub dobra sztuka teatralna, jak każde głębsze i na uczciwych zasadach osnute dzieło przechodzi niepostrzeżenie, najczęściej bez zwrócenia na siebie uwagi — tak też wszystkie spokojne, zacnie pomyślane artykuły dziennikarskie zupełnie nie bywają czytane. Publiczność szuka tylko nagości i tureckiego pieprzu, ztąd też każdy numer jakiegokolwiek pisma, zawierający

tak zwany pikantny a właściwie brutalny artykuł, bywa literalnie rozszarpywany, pochłaniany. Każden z nas zna wielu bardzo ludzi brzydzących się drukiem; panowie ci jednak dowiedziawszy się z posłuchu, iż redaktor X. zmasakrował kolegę swego Y. z przeciwnego dziennika, biegną do publicznego lokalu, by się rozkoszować tém, co najsurowiej potępićby winni. Nabawiwszy się nieprzyzwoitością jednego a krzywdą drugiego, zaczynają dopiero lamenta na temat dziennikarskiej moralności a niekiedy patryjotyzmu.

Dla czegoż czytujecie tak chętnie podobne artykuły, kiedy, jak przyznajecie sami, czytujecie w pismach tylko inseraty — zapytaliśmy raz takiego moralizującego nieprzyjaciela druku?

Ha! cóż robić pod te złe czasy? Czytam te artykuły, bo mi powiedziano, że solone i zabawne — możebym czytał inne, ale mi nikt o nich nie mówi.

Takich charakterystycznych odpowiedzi słyszeliśmy bardzo wiele i przyznajemy otwarcie, że od dalszych odstąpiliśmy pytań. Jakiż cel może mieć rozmowa ze stałym czytelnikiem inseratów, z lubownikiem solonych artykułów? A jednak gdyby takich lubowników nie było, gdyby opinia publiczna potępiła jednogłośnie formę a często i treść przed jej forum wytaczanych dziennikarskich procesów, złe przestałoby się szerzyć a polemika stałaby się taką, jak ją na początku określiliśmy, lub też umilkłaby zupełnie.

Jaka publiczność takie dziennikarstwo.

Drugim głównym, bezpośrednim winowajcą są nasi dziennikarze.

Czy to atakując czy też broniąc się, posługują się takimi zwrotami mowy a nawet takimi wyrazami, że mimowolnie zapytać się przychodzi, jest-li to skutek braku gruntownego wykształcenia, lekkomyślności, czy też lekceważenia samego siebie? Każden, choćby najbliższy przedmiot polemiczny da się rozwiązać na drodze argumentacji; kto z drogi tej schodzi na manowce sofistyki lub deklamacji, dowodzi, że albo żadnego argumentu za sobą nie ma, albo też nie posiada koniecznej do władania argumentami siły. Słabi najwięcej się miotają. Walcząc w ciemnościach na oślep, często bez świadomości rzeczy i celu, drażnią się polemizujący, podniecają do gwałtownych wystąpień a te wyradzają kolejno gniew, zawiść i nienawiść. Uczucia takie poniżają człowieka moralnie, zubożniają poczucie własnej godności a w logicznym następstwie pozwalają lekceważyć przeciwnika, który dotknięty do ży-

wego, podrażniony a częstokroć głęboko osobiście obrażony, odpłaca wzajemnością.

Polemika przemienia się teraz w międzyosobową szukanę w formie tak bezwzględnej, jak ją widzimy.

Trzecim, bezwątpienia najgłówniejszym winowajcą są nasze sztucznie wytworzone stronnictwa.

Wielokrotnie już powtarzaliśmy, że o ile byt i walka stronnictw w państwie samodzielném są ważnemi i niezbędnymi motorami politycznego jego życia, o tyle istnienie ich u nas jest bezpodstawne a więc szkodliwe. Dopóki nie będziemy mieli politycznego bytu, dopóty wszelkie stronnictwa nosić muszą czysto prywatny charakter a walki ich będą walkami osób nie zaś zasad — walkami małuczkich ambicyjek o tak małuczkie stanowiska jak przydzielany fotel lub sekretarskie pióro w ubogich naszych stowarzyszeniach — walkami pism o prenumeratę.

Śmieszne to i liche, niemniej jednak prawdziwe — przekonać się o tém można łatwo, patrząc czas jakiś rozważnie na spory, które się u nas toczą.

Jakto — powie kto może — czyż to podobna, aby naród tak nieszczęśliwy, tak długo chłostany dzielił się na tak szkodliwe, na osobistych widokach i zachciankach oparte stronnictwa? — aby społeczeństwo, które dla konserwacji narodowości i wiary ojców, dla prostego zachowawczego instynktu stać powinno ramię przy ramieniu pod sztandarem zgody — sprzeczało się nieustannie i tępiło wzajemnie?

Tak jest niestety. Na kartach historii naszej widnieją ohydne plamy, będące dziełem osobistej pychy, rozszalałej ambicji, która, wybuchając perjo-dycznie, nieciła wojnę domową z Zebrzydowskim, sprowadzała Szweda z Radziejowskim, Moskala z Targowiczaniem — zrywała sejmy, jeździła do Wiednia z prośbą o stan oblężenia, — która dziś przybrawszy postać świętoszka, kokietuje z Internacjonalą, a kto wie, do jakiej jeszcze posunąć się może kokieterji.

Ta pycha i chciwa choćby cienia władzy ambicja, to nasze odwieczne wrogi, stokroć groźniejsze od zaborczych rządów — to nasze egipskie plagi. Dopóki pośród nas się srożą, o lepszej przyszłości marzyć niepodobna. Walka z wrogiem, który w nas samych spoczywa, to pierwszy nasz obowiązek. Głębokie przejęcie się chrześcijańskim duchem, umocnienie się w nim i wytrwanie, to nasza broń. Pierwsi, jak zwykle, niechaj ją podniosą potomkowie tych, którzy na kresach za Polskę walczyli. Cywilna odwaga niech tym razem zastąpi osobiste męstwo a pierzchną zastępy warcholów i zgodnie nad przyszłością pracować będziemy.

# Własność gruntowa w Rosji.

(Dokończenie).

Stawiając tedy ten zarzut, pochwalono jednocześnie system rosyjskiego rolnictwa a nadto wypowiedziano także i ekonomiczną zasadę Marxa, Lassalle'a, iż cała dzisiejsza ekonomiczna dążność zwrócona jest jedynie do podniesienia produktywności bez względu, kto ztąd korzysta, — a podług socjalistów korzystają zawsze tylko bogaci przedsiębiorcy, właściciele ziemi i kapitaliści.

Że w tém jest dużo prawdy, więcej niż pewno, tylko że nie należy jęj przesadzać. To, co w powyższej opinii jest najwidoczniejszym, jest przedewszystkiem nienawiść do tych, których położenie przy dzisiejszym systemie gospodarczym się polepszyło, bez względu na to, że przez podniesienie produktywności pewnej gospodarczej czynności wszystkim w produkcji udział biorącym lepiej się dzieje niż przedtém. Właśnie to ma miejsce w obecnym wypadku. Rosja jest wymownym tutaj przykładem, ale na udowodnienie tej samej opinii tylko w prost przeciwnym kierunku. Cała wadliwość urzędów rolniczych w Rosji może nigdy się tak jawnie nie okazała, jak w czasie nieurodzaju w r. 1867. Dzięki komunizmowi rolniczemu mało w ogóle produkowano zboża i to spowodowało kompletną nędzę głodową. Ucierpieli zaś na tém nietylko posiadacze ziemi ale przedewszystkiem masy.

Dodać niezawodnie potrzeba, iż ekonomiczne teorie za nadto uwzględniają jedynie tylko produkcję a za mało podział bogactw. Rozważając dzisiejszy stan rzeczy, obok dobrych nie można zapominać i o złych jego stronach. Ale z drugiej znów strony zapomnieć zupełnie o tém, że rezultat rocznej produkcji jest źródłem całorocznego utrzymania ludzi, jest to stracić grunt z pod nóg i z obłoków przypatrywać się światu). Powiększenie tedy produkcji leży jak najzupełniej w interesie ogółu — całego społeczeństwa. Własność prywatna gruntów najlepiej właśnie zabezpiecza w zakresie rolnictwa ten interes ogółu. Rozwiązanie społecznej kwestji w sferze rolniczych stósunków, rozwiązanie pytania: „W jakiej mierze brać mają udział w dochodach z produkcji wszyscy, którzy się na nią składali?“ — dokonaniem być powinno w kierunku praktycznym — dla idei wymagań życia poświęcać nie można.

\* \* \*

Przeciwko trzeciemu z powyższych zarzutów, iż solidarna odpowiedzialność gminy paraliżuje indywidualną energję i chęć do pracy, zwolennicy rosyjskiego systemu rolniczego jak Koszeljew i Kawelin przywodzą, że przecież odpowiedzialność ta nie jest nieodbitnie z tym systemem połączoną, nie jest konieczną<sup>2)</sup>. Według ich zdania wiejska gmina w Rosji ma z charakteru: posiadacza gruntu i ponoszącego ciężary państwowe; otóż odpowiedzialność solidarna gruntu dotyczy tylko gminy w ostatnim charakterze. To téż i oni tej odpowiedzialności nie chwalą, ale natomiast pragną utrzymać gminę w tém pierwszym znaczeniu po dokonaniu jednakże pewnych zmian.

Przeciwko temu zapatrywaniu z czysto rosyjskiego stanowiska zauważyć musimy, iż zostaje w jawnej sprzeczności z historycznymi badaniami Cziczerina, który udowodnił, że gmina w Rosji właśnie nosiła na sobie pierwotnie charakter ciała obciążonego państwem i powinnościami, iż charakter ten był pierwotnym a następnie dopiero stał się przyczyną posiadania gruntów przez gminę właśnie dla wywiązania się z tego obowiązku. Charakter ten więc jako istotny nie może być od gminy

rosyjskiej odłączony<sup>3)</sup> — i tylko nie posiadający członkowie gminy, których liczba może się namnożyć, jeśli długo nowe podziały ziemi w gminie przedsiębrane nie będą — wyłączeni być mogą z solidarności gminy<sup>4)</sup>.

W istocie wyznać trzeba, iż w każdym, czy to przez gminę prowadzonym, czy to przez socjalistów proponowanym gospodarstwie, ścisła solidarność członków gminy i dyskrecjonalna władza zgromadzenia gminnego i jego organów — są niezbędnymi filarami całego ekonomicznego systemu.

\* \* \*

Korzyści znów rosyjskiego systemu własności Schédo-Ferroti streszcza w następujących 5 punktach:

1) Takowy zapobiega na zawsze proletariatu w Rosji, ponieważ każdy dorosły człowiek przypadającą na część gruntu otrzymuje.

2) Chroni dzieci od skutków nieszczęścia lub niegodości rodziców.

3) Wspomaga zwiększenie się ludności, gdyż osiedlenie się jest łatwem.

4) Zaszczepia w posiadaczach ziemskich tak ważny dla państwa element konserwatywny.

5) Na zawsze zabezpiecza robotników od despotyzmu kapitałów i chroni Rosję od najstraszniejszej choroby Zachodu, powstałej przez walkę kapitału i pracy.

\* \* \*

Zauważyć łatwo, iż punkt 1 i 5 wyrażają jedno i to samo, a 3 pośrednią jest konsekwencją pierwszego. Właściwie tedy mamy tu z jednym tylko argumentem do czynienia, który Haxthausen tak dobitnie wyraził i na który zwolennicy rosyjskiej własności ziemskiej tak często się powołują, a tym jest, iż usuwa proletariata na zawsze, jak konserwatyści wyrażać się zwykli, iż znosi walkę kapitału i pracy, jak mówią ekonomiści, iż owoce produkcji obdziela pomiędzy robotników, jak głoszą socjaliści.

Że pewne w ogóle korzyści z własności wspólnej mieć można przy dzisiejszych tylko stósunkach gospodarczych w Rosji, zaledwie wspomnianem być potrzebuje. Mała ludność a wielkie obszary niezabudowanej ziemi charakteryzują Rosję. Na Zachodzie z powodu wprost odwrotnych stósunków byłoby zupełnie przeciwnie.

Drugi przytoczony argument, iż dzieci niedobrze prowadzących się rodziców zabezpieczone będą przed skutkami ich opieszłości w pracy, musi być właśnie uważanym za argument contra, gdyż w istocie zabija energję w pracy, odbierając jęj jeden z najpotężniejszych bodźców — troskę o los dzieci.

Argument czwarty nietylko podług zachodnio-europejskiej, ale i samej rosyjskiej praktyki uważanym być musi za motyw do utrzymania prywatnej własności; nie ma lepszego konserwatysty nad chłopca niemieckiego na swojej roli, nie ma gorszego nad chłopca rosyjskiego bez własnego i rodzinnego mienia. Co się zaś tyczy 3 argumentu, iż własność wspólna sprzyja wzrostowi ludności, to jest to względna bardzo korzyść, pożądana do osiągnięcia w niektórych tylko państwach, w innych wcale nieupragniona. Kto jak ja z angielską szkołą ekonomistów pragnie wzrostu ludności tylko w miarę przyrostu kapitałów i ulepszenia technicznych metod produkcji, ten powyższy

<sup>1)</sup> A. Smith, wealth of nations.

<sup>2)</sup> Kawelin. Tub. Zeitschr. XX, 2.

<sup>3)</sup> Schédo-Ferroti, 81.

<sup>4)</sup> Tenze, 82, 88.

argument przyjąć tylko może z wielkimi bardzo zastrzeżeniami.

Nawet w Rosji należałoby zachować w tym względzie ostrożność, gdyż ludność i tak już w krótkim czasie wzrosła bardzo; pytanie więc, czy byłby korzystnym nowy jej raptowny wzrost, zwłaszcza, iż sam klimat zbyt wielkiej ludności w Rosji, takiej nawet, jaka jest średnią na Zachodzie — nie dopuści niewątpliwie.

Tak więc jeden tylko zostaje argument za wspólną własnością ziemską: zabezpieczenie społeczeństwa od proletariatu. To też jest najulubieńszy argument zwolenników tej własności, cytują go często z politycznego, społecznego, gospodarczego a nawet religijnego punktu zapatrywania. Starają się coraz nowe z tej zasady wyprowadzać wnioski i wykazać nieopisane korzyści z jej urzeczywistnienia. Nawet i umiarkowani zwolennicy rosyjskiej formy własności, którzy, stojąc na realnym gruncie, plany sławianofilów uważają za iluzję i utopję, nawet ludzie tacy jak Kawelin i Schédo-Ferroti<sup>5)</sup>, którzy widzą sami niemożliwość zupełnego usunięcia proletariatu i utrzymania wspólnej własności ziemi właśnie dla rosyjskiego systemu rolnictwa i urzędzenia gmin, zawsze jednak uważają, że własność rosyjska, zreformowana w widocznych jej niedostatkach, jest najlepszym względnie środkiem przeciwko wielu społecznym klęskom. I oni boją się zawsze przy zachodnio-europejskim systemie własności prywatnej wywłaszczenia drobnych posiadaczy ziemi, przewidywanego tak stanowczo przez socjalistów. Zapominają oni, że to, co się dzieje pod wpływem wyjątkowych warunków, jakie przedstawia życie Anglii, nie zdarza się wszędzie. W każdym razie skłanianie się konserwatystów na stronę rosyjskiej własności ziemskiej jest o wiele rozsądniejsze i oględniejsze, aniżeli czystych socjalistów i dla tego nawet u przeciwników ich teorii może liczyć na pewną sympatję.

Tak jest z Schédo-Ferrotim, który pisze tylko dla Rosji ze względu na dzisiejsze stosunki ludności w tym kraju, i z nim porozumienie jest jeszcze możebne. Według niego stosunki rolnicze w Rosji wymagają tylko reformy, ale zasady ich powinny zostać<sup>6)</sup>. Gmina powinna być zawsze właścicielką ziemi, pojedynczy zaś członkowie gminy powinni być tylko wiecznymi, dziedzicznymi użytkownikami, tak, że już periodyczny podział nie powinien mieć miejsca. Każdy będzie swobodnie rozporządzał swoim kawałkiem ziemi ale tylko jako użytkownik i pod warunkiem uiszczania przywiązanych do niego ciężarów. W skutek tego wyrodi się z czasem nierówność w posiadaniu ziemi, a usiłowanie, by zapobiedz temu, uważa słusznie za wielki, może najważniejszy błąd rosyjskich rządzeń, — gdyż przez to podsyca się lenistwo i ociążałość a energii i pracowitości odbiera najsilniejszy bodziec. Ażeby jednak zbytnej nierówności mienia w jednej gminie zapobiedz, chce Schédo-Ferroti ustanowić maximum obszaru, który może być w jednej gminie posiadany. Zarzut, iż i przez to upada bodziec do pilności i usilności indywidualnej, odpiera autor twierdzeniem, iż powyższe ścięśnienie odnosi się tylko do posiadania w obrębie jednej gminy, bo po za jej obrębem nowe posiadłości przez tę samą osobę nabywane być mogą.

Schédo-Ferroti w ogóle bystro uzasadnia swój plan

<sup>5)</sup> Kawelin, str. 21, 27, 30. Schédo-Ferroti 52, 74, 122.

<sup>6)</sup> Schédo-Ferroti 58, 78.

w szczegółach. Nie możemy w tém miejscu wchodzić w te szczegóły, możemy tylko wyznać otwarcie, iż plan ten, ze względu na miejscowe w Rosji stosunki zasługuje na to, ażeby był należycie rozważany, bo mała ludność w Rosji a wielkie obszary ziemi, mało lub wcale nie zabudowanej, sprzyjają jego urzeczywistnieniu. Wprawdzie uważać go zawsze należy tylko za projekt przejściowego stanu do czasu należytego wzrostu ludności. I w tém właśnie mieści się przyczyna, dla której niemożebnym jest przyjęcie takiego planu w środkowej i zachodniej Europie, gdyż inny tam jest stosunek ludności do obszarów ziemi. Wszelkie zbliżenie naszych rolniczych stosunków do stosunków w Rosji wymaga koniecznie stosunkowego zmniejszenia się ludności. Ale wreszcie, czyż stosunki w Rosji lepsze są, w czémkolwiek niż na Zachodzie? Czyż i tam nie ma proletariatu po wsiach? Czyż ludność rolnicza ma się pod jakimś względem lepiej niż na Zachodzie? Czyba tylko zasłabienie lub ignorancja mogłyby coś podobnego utrzymać! Któż może zaprzeczyć istnieniu proletariatu po wsiach w Rosji? Jeżeli proletariatem nazywamy tych, co ziemi nie mają, więcej go jest na Zachodzie niż w Rosji; ale jeżeli przeciwnie z większą daleko słusnością do proletariatu liczymy tych, którzy z dnia na dzień żyją, nie mają żadnego kapitału do uprawy swej ziemi, nie rozumieją swego interesu i gorzej go jeszcze prowadzą, nie mają oświaty ani pojęć moralnych, nie umieją sobie radzić w żadnym złym zdarzeniu, nie zdążają do postępu w gospodarstwie, oświacie i t. p., — to w takim razie nikt nie zaprzeczy, iż w Rosji jest straszny proletariatus. Przewyższa on stokroć proletariatus środkowej i zachodnio-europejski w skutek właśnie braku własności prywatnej. O tém nikt nie wątpi, kto nie daje się łudzić, jak to Haxthausen czyni, idąc za głosem Potemkina.

Na zakończenie posłuchajmy jeszcze, co nam w tej mierze mówi autor „O ziemi i wolności“: „Powszechnym jest w Rosji mniemanie, iż równe prawo wszystkich do równego udziału w ziemi chroni ich od proletariatu. Czyż jednak lepsze jest położenie tego, który ma swoją ziemię ale na niej żywić się nie może, aniżeli tego, który, choć swej ziemi nie ma, ale nasyci się i ogrzeje chociaż przy obcym stole i przy obcym ognisku? <sup>7)</sup> Wspólną własność ziemi uważać za ocalenie od proletariatu jest to smutna pomyłka. Chroni to wprawdzie od nierówności mienia ale za cenę ogólnego ubóstwa, ogólnego braku zamożności <sup>8)</sup>. Lada nieurodzaj, wołają o pomoc u rządu, i tak będzie zawsze, dopóki nikt o siebie troszczyć się nie potrzebuje.“

Niech Rosja będzie przykładem dla zachodnio-europejskich Gracchów, do czego ich dążenia mogą doprowadzić, do czego prowadzi zawsze system, który się troszczy o równy podział dóbr a nie o dobrą produkcję i o to, żeby było co dzielić na równe części. Dobry system produkcji oparty na własności prywatnej, a potem dopiero troska o dobry podział dóbr wyprodukowanych — oto jest prawdziwa droga do dobrobytu. Wprawdzie u nas (w Niemczech) do rozwiązania drugiej części tego zadania jeszcze daleko; ale gdy pierwsza już zapewnioną została, więc miejmy nadzieję, że i druga się urzeczywistni; w każdym razie to tylko pewna, że komunizm rolniczy odwodzi zawsze i stanowczo od tego celu.

Dr. G. R.

<sup>7)</sup> Eckardt, 72.

<sup>8)</sup> Bock. Livl. Beitr. II, 584.

## ODWROTNA STRONA MEDALU.

Kartka z życia

przez

Władysława Sabowskiego.

(Dokończenie.)

— Ależ powoli, powoli, doktorze, — opierał się Zakucki, — czy nie będziesz potem żałował. dziewczyna aniola, to prawda... wszelako ja tylko o tém wiedzieć mogę nie ty... znasz ją dopiero od czterech dni...

— W czterech dniach nędzy lepiej się poznaje serce człowieka niż w ciągu czterech lat szczęścia.

— To prawda, to prawda... wszelako, czegoż się pan dorobisz przez rok? Czy myślisz, że do téj tu izdebki przyjdą pacjenci, co dukatami za wizyty płacą? Chociażby taki przyszedł z dukatem, jak zobaczy, żeś biedak, wsunie ci złotówkę, a ze złotówek i to trafiających się nie co dzień nie zbudujesz... Ot gdybyś miał na początek jakie dziesięć tysięcy, choćby pożyczone, mógłbyś się ożenić zaraz, urządzić odpowiednio; jeżeliś taki dobry medyk jak jurysta, to się wkrótce chorzy, choćby złotówkowi tylko, będą chmarą tłoczyli do przedpokoju...

— Teraz ja z kolei odpowiem: to prawda, — rzekł doktor Pal, — ale na co się przyda marzyć o tém... nikt mi nie pożyczyci dziesięciu tysięcy...

— A Żalicki za to że z twojej łaski odzyska krocie?...

Doktor Pal spojrział na pana Kwiryra.

— Powiedz mi pan, — rzekł, — ale powiedz z ręką na sercu, czy, gdybyś sam znalazł ten dowód fałszywości obliżu, zażądałbyś za to albo przyjął jaką zapłatę?...

— Wszelako... zająkał się pan Kwiryra.

— No... nie wahaj się pan... patrz mi w oczy i mów śmiało.

— Nie przyjąłbym, to pewna... wszelako znalazłby się kto inny może...

— Na przykład?...

— Na przykład ja... Wierzę w twą przyszłość... Mam dziesięć tysięcy, żyję z procentu od nich.. Weź je... będziesz mi płacił procent, a jak się dorobisz, oddasz kapitał...

Jan Pal uściśnął rękę Zakuckiego.

— Przyjmujesz pan?... zawołał uradowany pan Kwiryra.

— Nie, — odpowiedział młody doktor stanowczo.

— Jakto?...

— Powiedz mi pan, dla czego takiej propozycji nie zrobiłeś Żalickiemu? Jego proces pewniejszy przecież niż moja przyszłość... ja mogę umrzeć, nim się czego dorobię, a proces przy dziesięciu tysiącach można było wygrać na pewno, nawet bez wykrycia fałszerstwa obliżu...

— Robiłem mu tę propozycję... wszelako to dziwak i oryginał, nie chciał przyjąć...

— Dla czego?...

— At! uparł się i basta... powiedział, że na przypadek, gdyby jakimś nieszczęściem proces został przegrany...

— Rozumiem... otóż i ja na przypadek, gdybym się nie mógł nic dorobić albo umarł... zrujnowałbym pana, panie Kwiryrynie, dla tego odmawiam.

— Ależ to fiksacja, panie doktorze... — uniósł się Zakucki, — to upór nie godny rozsądnego człowieka... w takim razie niktby nikomu nigdy nie mógł podać ręki...

— Gdybym wiedział, że w razie mojej śmierci strata poniesiona nie pozbawi pana ostatniego kawałka chleba na starość, przyjąłbym, — odrzekł stanowczo Jan Pal, — przyjąłbym pańską ofiarę, przyjąłbym ją i wtedy, gdybym mógł znaleźć poręczyciela, dla którego podobnie,

gdybym umarł nie wypłaciwszy się, śmierć moja nie byłaby ruiną. Ale że ani to, ani to być nie może, zatem nie mówmy o tém więcej.

— Poręczyciela!... — zawołał z radością pan Kwiryra, — znajdziesz pan poręczyciela takiego, jak chcesz... Chodźmy do Żalickich... jesteś zacny człowiek, młody doktorze, kocham cię, szanuję i wierzę, że poczciwa moja Franusia nie będzie za tobą nieszczęśliwą.

### XII.

Mogłoby się obyć w téj powiatce bez zakończenia, bo tego, co potem nastąpiło, nadzwyczaj łatwo się domyślić. Kiedy jednak litera i mogłaby się obyć bez kropki, a przecież kropkę nad nią piszemy, żeby nam ładniej wyglądała, więc dopowiedzmy i my, co jeszcze dalej nastąpiło.

Przyszedłszy do Żalickich z doktorem Palem, pan Kwiryra, jak się spodziewał, zastał tam Milchwassera. Był to przepyszny okaz pijawki czerwono-brązowego koloru, chwytającej się kieszeni biedaków i wysysającej z niej wszystko, co jeszcze pozostało na dnie. Nie można było powiedzieć, że Milchwasser był rudy, prędzej dałoby się przypuścić, że rudość zamieniła się nagle w indywidualum ludzkie płci męskiej i przyjęła jego nazwisko. To też oprócz tego nazwiska wszystko było w nim rude w najrozmaitszych odcieniach. Są ludzie, co mają rude włosy, Milchwasser miał rude rzęsy, oczy rudego koloru, rudawą cerę, nosił czerwono-brązową kamizelkę i długą kapotę ciemno-brązowego koloru. Obuwaniem nawet okazywał wstęś do czermidła a nieprzewyciężony pociąg do barwy ceglastej.

Skrypt, którym Żalicki odstępował wszystkie swoje pretensje na własność Milchwasserowi, był już gotowy, leżał na stole, brakło tylko podpisu. Leżały również na stole odrachowane już przez Milchwassera pieniądze. Czekano tylko na doktora Pala, który miał przynieść dokumenta, główny przedmiot sprzedaży stanowiące.

Gdy z doktorem ukazał się pan Kwiryra, Milchwasser instynktowo sięgnął ręką po odliczoną gotówkę.

— Masz słuszność, mości Milchwasser, — zawołał Zakucki wchodząc, — sprzątaj to...

— Czemu nie, panie Zakucki, czemu nie... — odpowiedział drżącym cokolwiek głosem lichwiarz, — ja będzie jeszcze raz sprzątnąć, pan mnie będzie jeszcze raz zrzucić ze schodów, a ja będzie potem jeszcze raz wrócić i jeszcze raz dać o tysiączek mniej... Czemu nie! Ja zawsze gotów spaść ze schodów za tysiączek.

— Sprzątaj! — krzyknął z gniewem pan Kwiryra.

Milchwasser miał już swoje pieniądze w kieszeni i instynktowo zmierzał ku drzwiom. Zakucki porwał przygotowany skrypt, zmiażdżył go w rękę i jakby drugą ręką chwycił tak samo zgnieść lichwiarza, wpadł na niego.

Gdyby Milchwasser, czterokrotnym nauczony doświadczeniem, nie nabył był pewnej praktyki schodów prowadzących na poddasze zajmowane przez Żalickich, byłaby się powtórzyła w Izraelu historia Dawida i Goljata, tylko tym razem pokonany Goljat byłby potomkiem Abrahama, a zwycięzki Dawid Filistyńczykiem.

Szcześnie Milchwasser miał doskonałe nogi i był swojej sytuacji świadomy.

Żalicy podczas téj sceny patrzyli na pana Kwiryra takim wzrokiem, jakby wiedzieli, że się wyrwał z pod kurateli doktora Putziga, oponować mu jednakże nie

śmieli. Nigdy jeszcze nie widziano pocziwego Zakuckiego w takiej pasji jak tego dnia.

Po szybkiej rejteradzie Milchwassera pan Kwiryn opowiedział im wszystko. Łatwo się domyślić, że musiał użyć całej swojej elokwencji, żeby ich przekonać, iż mogą uwierzyć w swoje szczęście.

Tegoż dnia na tém samym poddaszu jeszcze obchodzono zaręczyny dr. Jana Pała z Franusią, a w trzy tygodnie później odbył się ślub, po ukończeniu którego pannę młodą odprowadził od ołtarza pan Maurycy Grzmocki a pana młodego pani hrabina z domu Grzmocka.

Całe miasto przypatrywało się temu ślubowi i jaki taki zapytywał drugiego, z jakiej przyczyny i racji taki niesłychany zaszczyt oboje państwo młodych spotyka.

— Albo ja wiem — odpowiadał zagadnięty, — musiał ten młody doktor zasłużyć sobie na to jaką cudowną kuracją u pana Grzmockiego albo u jego dzieci.

— Eh! to niepodobna, — odpowiadał sceptycznie pytający, — Grzmoccy przecież trzymają sobie doktora Tryszcza.

— Ba! Tryszczowi płacą, kiedy im nie... a jak któremu palec zaboli, to zaraz posyłają po Pała.

Być może, że w skutek takich rozmów rozeszła się po mieście pogłoska, że młody doktor Jan Pal tyle cudownych porobił kuracji, że w ciągu kilku tygodni z biedaka, który nieraz nie miał na obiad, stał się bogaczem, tak że niedługo powozem będzie jeździł i po dukacie brał za wizyty.

Nie miano za złe tego szczęścia młodemu lekarzowi, bo ile razy zapukał do jego drzwi biedak, zawsze znalazł gorliwą i skuteczną radę, dobre przyjęcie i pocziwe serce.

My wiemy, że tej nagłej wziętości doktor Pal nie zawdzięczał cudownym kuracjom, bo doktorowie cudów nie robią. Źródłem jej i początkiem był dziesięcioletni kapitalik, który mąż pięknej Franusi zgodził się pożyczyć od Zakuckiego na poręczenie głośnego z filantropji ojca hrabiny z domu Grzmockiej.

Nie obawiając się jednak, czytelniczy; kapitał, który pan Maurycy z taką hojnością przeznaczał na założenie instytucji, mającej uszczęśliwić przyszłe pokolenia, nie doznał z powodu tej poręki najmniejszego uszczerbku.

We dwa lata po ślubie doktor Jan Pal, ojciec już naówczas maleńkiego jednorocznego Kwirynka, doszedł do takiej zamożności, że mógł oddać panu Zakuckiemu pożyczoną sumę. Udał się zatem do pana Grzmockiego, ażeby z nim razem jako z swoim poręczycielem wypłacić dług zaciągnięty i w jego oczach zniszczyć oblig, na którym obaj byli podpisani. Wolałby był mąż Franusi sprawę tę załatwić w domu u siebie, gdzie pan Kwiryn był codziennym gościem i najserdeczniejszym przyjacielem, ale przypadek chciał, że Zakucki już od trzech dni nie odwiedzał państwa Palów i nie dawał wiadomości o sobie.

Pojechali więc obaj z panem Maurycym do zamiejskiego dworku, w którym małą izdebkę zajmował pan Kwiryn, i zastali go na przeprowadzinach. Czamarka jego i rogata czapka barania, mała figurka i drobne oczy, rumieniec i uśmiech na twarzy, słowem aż do tabakierki w rękę wszystko to, co go stanowiło, zostało jeszcze w dawnym mieszkaniu, ale duch, który wszystko to ożywiał, przeniósł się już do innego, wiecznego miasta, gdzie takich ludzi, jak był on, nie osadzają w domu obłąkanych.

Na stoliku znaleźli papier, na którym było napisane: „Pomieważ fundusz, który JW. Maurycy Grzmocki na instytucję dobroczynną dla wieków potomnych przeznacza, nie powinien w żadnym wypadku uleść jakiemu umniejszeniu, przeto cały mój majątek, złożony z dziesięciu tysięcy, umieszczonych na procencie u doktora Jana Pała za poręką pomienionego JW. Grzmockiego, zapisuję małżonce tegoż doktora Pała, pani Franciszce Palowej, prosząc jej, aby tę darowiznę przyjęła za dowód, że kochałem ją jak własne dziecko.“

Data tego testamentu była też sama, co data wekslu, który doktor Jan Pal zamierzał właśnie wypłacić.

Skończyliśmy. Pozostaje nam tylko dodać, że panu Maurycemu nikt dotąd nie podał pomysłu instytucji, któraby zupełnie odpowiadała jego wzniesłemu filantropijnym chęciom; ktoby zatem posiadał plan instytucji tego rodzaju dotychczas mu nie projektowanej, raczy dać znać do niego pod adresem wiadomym cierpiącej ludzkości.

Kraków 17 stycznia 1873 r.

## Z podróży w Tatry

Walerego Eljasza.

(Ciąg dalszy.)

Z czasów około r. 1246 jest wzmianka o Muszynie w testamencie niejakiego Wydźgi, co z polskiego szlachcica przedzierzgnął się w Krzyżaka. Długosz kronikarz pisze<sup>1)</sup>, że był w Polsce pewien wielki pan (quidam satrapa) Piotr Wydźga, szlachcic herbu i z domu Janina, który posiadał wiele włości, ogromny majątek i trzy zamki, Czorsztyn, Rytro i Lemiaż (Lyemyasz); że odkrył kopalnie złota w górach dzielących Polskę od Węgier i tém się zбогаcił. Lecz skarbu swego nie zostawił swój ojczyźnie, bo „bezbożną i macoszą palającą nienawiścią dla Polski, swój ojczyzny, która go na świat wydała, żywiła i wychowała.“ Wywiózł złoto w drewnianych naczyniach, wśród stósów drzewa ukrywając je, jakoby spisz i żelazo prowadzone z Węgier, Dunajcem do Opatowca, ztamtąd Wisłą spławił do Prus i Zakon krzyżacki niemi obdarzył. Tenże sam Wydźga, szlachcic ziemi krako-

wskiej<sup>2)</sup>, „kiedy głód okropny uciskał ziemię chełmińską, pomorską i pruską tak dalece, że wielu Krzyżaków ginęło w nędzy, postanowiwszy przyjąć szatę krzyżacką, posłał Wisłą aż pod Toruń trzy statki wielkie naładowane winem, miodem, pszenicą, żytem, słoniną, masłem i wszelaką żywnością; ładem zaś trzysta sztuk bydła, jako to: wołów, krów, koni i innego dobytku, co było darem wielce pożądanym dla ludzi ginących z głodu. Sam potem przybywszy, wstąpił do Zakonu, wdzięcznie od niego przyjęty, i trwał w nim chwalebnie aż do śmierci. Sprowadził z sobą wtedy i złota skarb wielki, które brał w górach polskich ku węgierskiej stronie i po za wsią Łąckiem położonych; wszystek ten skarb Zakonowi darował.“

Gorącą miłością ojczyzny swój wiedziony Długosz, nie może darować owemu Wydźdze, że w Polsce zebrany

<sup>1)</sup> Liber beneficiorum. Tom III, str. 353.

<sup>2)</sup> Dziejów polskich ksiąg 12 J. Długosza, r. 1246.

majątek dał cudzoziemcom (co dzisiaj za cnotę uchodzi, byle bodaj ostatni grosz szedł do Rzymu) i aby choć w części stratę tę powetować, z roczników krzyżackich podaje do publicznej wiadomości opis drogi, którą trzeba iść w Karpaty, aby znaleźć złoto. Wskazówka ta powiada, że z Krakowa trzeba się pytać o Stary Sącz, potem iść przez wieś Barczyce do Rytra, to znów wspomina między innymi miejscowościami o Tyłmanowie, o Krościenku, o Szczawnicy Wielkiej, w końcu mówi: „tedy blisko Muszyny, między wsiami Mylik i Szczawnik, powiadają, że się znajduje dużo złota“<sup>9)</sup>.

Mieli ci Wydzgowie wielkie nabożeństwo do zakonników, skoro jeden z nich, kasztelan sądecki, mający brata Gytona a syna Wojsława, braciom grobu świętego t. j. Miechowitom część swęj ojcowizny, Łącko, „ku zbawieniu swęj duszy wieczyście odstępuje“; Bolesław Wstydlivy przywilejem z r. 1251 zezwolił na tę darowiznę, „uwzględniając wierne względem nas (Bolesława Wstydlivego) zasługi“<sup>10)</sup>.

Muszyna była początkiem do utworzenia się zbiegiem czasu tak zwanęj Biskupczyzny, części majątku biskupów krakowskich, w czasie rozbioru Polski liczącej 33 wsi. Roku bowiem 1288 Wysz, scholastyk katedralny krakowski, dwie swoje wsie Muszynę i Świnarsko<sup>11)</sup> w ziemi sądeckiej przekazał testamentem na własność biskupów krakowskich, co w obecności panującego Leszka Czarnego krewni Wysza stwierdzili<sup>12)</sup>. Około tęj darowizny pierwotnej powstawały ciągle nowe włości, osadzone przez biskupów krakowskich, lub za ich pozwoleniem zakładane osady.

Wkrótce po tęg fundacji wyszowskiej przyczynił się do powiększenia w tęg stronie dóbr biskupa krakowskiego Waclaw, pod imieniem Władysława król węgierski, nadając Janowi Muskacie, biskupowi krakowskiemu, w nagrodę zasług świadczonych ojcu jego Waclawowi, królowi Polski i Czech, zamek Pławiec (Ploche) z okolicami przynależnemi i wszelkiemi doń przypadającemi prawami dla niego i jego następców<sup>13)</sup>. Kazimirz Wielki nadał różne przywileje Muszynie<sup>14)</sup>, które zatwierdza i nowe przydaje Władysław Jagiełło w sobotę po św. Piotrze roku 1391.

Coby zaś znaczył przywilej Władysława Jagiełły z r. 1391, przez kilku autorów cytowany<sup>15)</sup>, nadający niby na fundusz kościoła krakowskiego zamek Muszyński i wieś pod nim położoną Powroźnik, wartoby głębszego zbadania, jest to bowiem albo przywilej sfałszowany albo fałszywie odczytany, zważywszy, że król Jagiełło nie mógł tego dawać r. 1391 biskupowi Janowi Radlicy, co już było od przeszło stu lat własnością biskupią.

Dalszą wiadomość o Muszynie napotyka się pod r. 1410, gdy król węgierski Zygmunt, sprzymierzony potajemnie z Krzyżakami przeciw Polsce, chcąc Jagiełłę od wojny w Prusiech odciągnąć, posłał Ścibora ze Ściborzyc, wojewodę siedmiogrodzkiego, na czele 12 chorągwi z Czechów, Morawców i Austriaków (Węgrzy bowiem, pomni na zawarte przymierze z Polakami, nie dali się

<sup>9)</sup> Item prope Musszynam, inter villas Mylik et Szczawnik, dicitur, multum auri esse.

<sup>10)</sup> Sądeckczyzna. Morawski, t. I, str. 118; autor tego dzieła twierdzi, że ów Piotr Wydzga zbudował Czorsztyń.

<sup>11)</sup> Dwie są wsie tęg nazwy w powiecie sandeckim: Świnarsko większe, własność bisk. krakow., i Świnarsko mniejsze, które należało do Pnien klasztoru sądeckiego. Liber benef. Długosz, t. I, str. 560.

<sup>12)</sup> Dokument oryginalny posiada kapituła krakowska; podany jest przez K. Hozzowskiego w *Żywocie Jana Muskaty*, biskupa krakowskiego.

<sup>13)</sup> Przywilej w Archiwum kapit. krakow. poda y przez K. Hozzowskiego w *Żywocie Muskaty*.

<sup>14)</sup> Katalog bisk. krakow. X. L. Łętowski, t. I, str. 306.

<sup>15)</sup> J. Łepkowski. X. L. Łętowski. Szcz. Morawski.

do wojny namówić ani przymusić), na pustoszenie Podgórze. Przez Sromowce wtargnęli w granice Polski właśnie, kiedy rycerstwo polskie strzegące Nowego Sącza, sprzykrzywszy sobie długą bezczynność, rozbiegło się do domów. Najpierw więc Stary Sącz, Nowego zaś przedmieścia i przyległe włości złupił Ścibor i podpalił, potem spiesznym pochodem ruszył do Węgier przez rzekę Poprad, dążąc ku Muszynie drogą górzystą i niesposobną. Lecz tęg horde łupieżką króla węgierskiego Polacy dopadli pod Bardyjowem i ze szczętem porazili<sup>16)</sup>.

W r. 1473, gdy król Kazimierz Jagiellończyk odprawiał zjazd w Wiślicy, Maciej, król węgierski, nieprzyjazny Polsce dla tego, że mu król węgierski polski o mało tronu nie zabrał, pod pozorem ścigania Acefalów t. j. resztek żołnierzy krzyżackich, co się „bracią“ zwali, puścił w Podgórze polskie 6 tysięcy wojska pod wodzą Tomasza Farzegego, obsadziwszy lasy, Węgry od Polski dzielące, obroną, kędyby bezpieczny jego ludzie mogli mieć odwrot<sup>17)</sup>. „A tak Węgrowie hurmem wysypawszy się, ogniem i żelazem majątności niszczyli. Żmigród, miasteczko, w nocę drabiny przystawiwszy, ubiegli; zamek zaś strzelbą potłukwszy, przez poddanie wzięli i nowemi przybłankami ku temu wałami obmoenili. Złupione są onym zabiegiem węgierskim i spalone wsi i miasteczka: Jasło, Brzostek, Kołaczyce, Frystand, Dębowiec, Dukla i Pilzno (które natenczas bogate było) i blisko 200 wsi; ztamtąd niezliczoną liczbę więźniów do Węgier uprowadzili. Zgrzybiałe zaś starce i dziateczki maluchne okrutnie ścinałi.“

A miasteczko Krosno, chociaż o mały włos nie poddano go, mężnie jednak obroniło się; więc tęg i zamek Golesza, opata tyńckiego, Muszyna zaś biskupa krakowskiego dla niewielu broniących się za postanowieniem poddała się. „Aż wždy tymczasem polscy i węgierscy senatorowie wzajemnie posły wyprawiwszy, zjazd między sobą dla budowania pokoju postanowili.“ Zjechali się 21 lutego i pokój zawarli, na mocy którego „zamki odjęte i więźnie pozabierane z obu stron sobie pooddawano i do 3 lat spokój zawarowano“<sup>18)</sup>.

Lecz widać ani Żmigrodu królowi, ani Muszyny biskupowi krakowskiemu nie zwrócili Węgrzy, skoro dopiero po upływie owych trzech lat pokoju senatorowie polscy i węgierscy, zjechawszy się r. 1477 do Staręj Wsi, przymierze między swymi królami odnowili, postanawiając: „aby Matyjasz Kazimierzowi Żmigród, a krakowskiemu biskupowi Muszynę przywrócił, a biskup zaś, aby rozbójców tam przyjmować zakazał“<sup>19)</sup>.

W roku 1596 Muszyna zgorzała, wtedy przywileje miasta zaginęły, lecz mieszczanie postarali się o kopję najważniejszego dla siebie dokumentu Piotra Myszkowskiego z Mirowa z r. 1589, nadającego im prawo palenia i szynkowania wódki i piwa w dobrach biskupich, stanowiącego targi, jarmarki, jatki mięsne, chlebne i inne jako tęg obowiązki mieszczan. Ten przywilej r. 1596 potwierdził kardynał Radziwiłł, bisk. krakow.<sup>20)</sup>

Roku 1647 biskup krakowski Piotr Gembicki z powodu napadów opryszków na transporta towarowe urządził sposób strzeżenia zamku i granic, nadto wskrzesił zaniedbaną milicję, „aby każdy mieszczanin dla pospolitej obrony miał muszkiet porządny i ryszstunek i na służbę, gdy potrzeba będzie, według zwyczaju dawnego pachołków każdy wyprawiał, albo gdy na służbę piechota wyjdzie, ciż w zamku wartę odprawowali lub tęg miasta i kościoła strzegli.“

Tegoż roku ten sam biskup Gembicki zatwierdził

<sup>16)</sup> Dzieje polskie Długosza. Kronika Kromera, str. 817.

<sup>17)</sup> Kronika Kromera, str. 1244.

<sup>18)</sup> Kronika Kromera, str. 1246.

<sup>19)</sup> Kronika Kromera, str. 1265.

<sup>20)</sup> Cerkwie i osady ruskie w Sandeckiem. J. Łepkowski.

miastu dawne przywileje, dotyczące się wyrębów, gorzelni, jatek, i dał nowe, uwalniające mieszczan od wszelkich danin i robocizn, prócz jednego dnia w roku do orania pługiem i czterech dni pieszych, a za to nakazujące mieć porządny rynsztunek, rusznicę, muszkiet, szablę, ładownicę, siekierkę; komornikowi zaś kosę osadzoną, chodźć na mustry co miesiąc, w czasie potrzeby do wałów i szańców dla obrony przeciw Węgrom lub innym nieprzyjaciółom<sup>21)</sup>.

Władysław IV przywilejem wydanym w Warszawie r. 1647, nadał Muszynie cztery do roku jarmarki i tygodniowe targi<sup>22)</sup>.

W czasie najazdu szwedzkiego za Jana Kazimierza, gdy Szwedzi całe Podgórze karpackie palili i pustoszyli, zdaje się, że nic się złego Muszynie nie stało, bo po wypędzeniu Szwedów z Nowego Sącza, skoro się znowu wieści rozeszły o zbliżaniu wroga, wysłał pan kapitan Giza (komendant Nowego Sącza po wyjściu Gerlichowskiego z piechotą spiską) posłańca do Muszyny, do pana starosty, donosząc wcześniej i prosząc o posiłki. Pan starosta muszyński co tchu przypadł na pomoc. Pan Żylicz był wtedy rotmistrzem piechoty muszyńskiej<sup>23)</sup>. Wówczas to Muszynianie zwozili na swój zamek tramy, gotując się do obrony. Uczepiali je tak nad przepaścią, aby za odcięciem lub zepchnięciem toczące się w dół belki przyniatały nacierającego wroga<sup>24)</sup>.

Z wyprawy wiedeńskiej r. 1683 wracali Polacy do domu przez Spiż, ubijając się po drodze z stronnikami Tekielego, co z Turkami trzymali. W listopadzie już spotkali się pod Sobinowem z posiłkami ciągnącymi z Polski ku Wiedniowi, tu „z noclegu odłączył się król (Jan III) od wojska i poszedł na węgierskie miasteczko Pławiec, a hetman (Jabłonowski) ciągnął na Muszynę z wojskiem do biskupstwa krakowskiego, gdzie odprawwszy koło generalne wojskowe a wojskowi pobrawszy asygnacje, rozeszły się chorągwie na konsystencje. Król zaś z Pławca poszedł do Lubowni“<sup>25)</sup>.

Po rozbiore Polski dobra biskupie zabrał rząd austriacki i wcielił do dóbr kameralnych z siedzibą zarządu w Muszynie. Obszar biskupczyzny tworzą miejscowości: Muszyna miasto, Tylicz miasto i wsie nastę-

<sup>21)</sup> Tamże.

<sup>22)</sup> Tamże.

<sup>23)</sup> Szwedzi w Nowym Sączu 1655 r. Morawski, w dodatku miesięcznym do „Czasu“.

<sup>24)</sup> Sądecczyzna. Morawskiego, t. I, str. 92.

<sup>25)</sup> Djarjusz wiedeńskiej okazji przez Dyakowskiego. Mrówka Poznańska, listopad r. 1821.

pujące: Słotwiny, Krynica, Powroźnik, Muszyna, Wojkowa, Dubne, Leluchów, Jastrzębik, Złockie, Szczawnik, Milik, Andrzejówka, Żegiestów, Zubrzyk, Wierzchówka, Mochnacka wyższa, Mochnacka niższa, Berest, Kamienna, Polany, Florynka, Wawrzka, Bronara niższa, Bronara wyższa, Jaskowa, Czarna, Świetnica, Stawisza, Czertyżne, Banica, Izby, Czarna, Piorunka.

Nad Popradem wznosi się za miastem Łysa góra<sup>26)</sup>, którą z dwóch stron okrażają potoki uchodzące u jej stóp do Popradu, od wschodu muszyński strumień, a od zachodu Szczawnik. Na tej górze sterczą dziś już tylko resztki zamku muszyńskiego, jak podanie niesie, wystawionego przez Berzewickich<sup>27)</sup>. Według badań Szczęsnego Morawskiego zamek ten „broniony był od strony gór przekopem i czworoboczną wystającą wieżą kilkopiętrową, do której prowadził zwód pod jazdę i wozy.“ „Obroną tą wieżą a dalej sklepistą szyją pnąc się w górę, wjeżdżało się na pierwsze podwórze zamkowe, którego wschodnią stronę zajmował piętrowy dwór, zachodnią zaś dziedziniec z studnią, otoczony murem pojedynczym od strony przepaści, podwójnym zaś, tworzącym kryty obronny kurytarz, oddzielony od podwórza drugiego, gdzie prawdopodobnie był skład bierzmów obronnych, paszy itp. i majdan soltysiej straży nadgranicznej“<sup>28)</sup>.

Herb Muszyny tworzy infuła na książce w polu czerwonem.

Obecnie miasteczko to liczy około 1,300 mieszkańców, ma szkołę trywialną, założoną r. 1783. Bractwo św. Józefa, r. 1690 zaprowadzone, miało swoją kaplicę mурowaną, którą w r. 1813 potok muszyński zabrał<sup>29)</sup>.

(Dokończenie nastąpi).

<sup>26)</sup> Rzut oka na siedziby górali karpaccich. W. Pol. Dodatek tygodniowy do Gazety Lwowskiej z r. 1851.

<sup>27)</sup> Sądecczyzna. Morawski, t. I, str. 92.

<sup>28)</sup> Tamże.

<sup>29)</sup> Schematismus dioeceseos Tarnoviensis anno 1869 podaje o Muszynie takie plotki, że się dżwicz wypada, kto i zkad je zebrał. Fundatorem Muszyny zrobiony tam Jan Muskata, biskup krakowski, który, obrany biskupem krakow. r. 1291, do swęj śmierci r. 1320 tę godność piastował, a zatem nie mógł Muszyny, już r. 1209 istniejącej, zakładać ani jej nazwy dawać. Dalej Schematismus powiada, że Muszyna się wprzód Ploche nazywała, co również jest fałszem, bo Ploche lub Palocsa jest miasteczko Pławiec w szaryskim komitacie, darowane Muskacie przez Wacława, króla węgierskiego (inaczej Władysławem zwanego) o czém było powyżej. Kościoła tylko pierwotnego w Muszynie mógł być Muskata fundatorem, jak słusznie utrzymuje Hoszowski w żywocie tegoż biskupa.

## PRZEGLĄD LITERACKI.

### List Ignacego Domejki i Wspomnienie o Tomaszu Zanie.

(Ciąg dalszy).

Po obrazie tak pogodnym widzimy na raz pioruny zawisłe w chmurach nad głowami tej wzorowej młodzieży. Moskale niechętnym okiem spoglądali na przyszłych obywateli kraju, wzrastających w szlachetnych uczuciach, wzbogacających się skarbami nauki; wiedzą oni dobrze, że zdemoralizowani i ciemni łatwiej zostają niewolnikami. Szukali też tylko pozoru, aby zniszczyć ten pełen nadziei kwiat polskiej młodzi, i przyczepili się do przypadkowego sporu, jaki zaszedł między 17-letnim uczniem gimnazjalnym a oficerem moskiewskim. Oficer rzucił obelgę chłopcu za to, że mu na ulicy z drogi nie ustąpił; zaczepony odpowiedział policzkiem. Moskale podnieśli to zajście przypadkowe jako manifestacją objawiającą nienawiść plemienną. Odtąd nakazano policji śledzić wszel-

kie kroki młodzieży polskiej. Dołączyła się do tego nienawiść Nowosilcowa do ks. Adama Czartoryskiego, zazdroszczącego mu przyjaźni cara Aleksandra. Czartoryski był kuratorem uniwersytetu, chciał go więc podkopać w zaufaniu cara. Wśród tego zjechał ks. Konstanty, brat cara, do Wilna dla odbycia rewji, nienawidzący nauki i uczących się. W jego przekonaniu ludzi Bóg stworzył na to, aby się zamienili w maszyny wojskowe ku rozrywce panujących, każdy zaś uczeń na uniwersytecie w jego przekonaniu był zbrodniarzem stanu. Stowarzyszenie Filaretów i cele jego nie były tajnemi; dla uniknięcia jednakże przyczepki moskiewskiej na żądanie rektora rozwiązali się, ustawy i wszelkie piśmienne ślady zniszczyli.

Rok upłynął spokojnie na pozór, aresztowania były sporadyczne, brali i puszczali nie mogąc wynaleźć nawet



cienia jakiegś winy. W końcu aresztowali Jankowskiego, Filaretę, bawiącego w czasie ferji na wsi. Co go spowodować mogło, nie wiadomo, dość, że został denuncjantem, wymieniając członków, o których wiedział, po nazwisku. Nowosilcow wynioskował z tego, iż cele naukowe służyły tylko jako pozór dla pokrycia sprzysiężenia patrijotycznego na obalenie tronu, w skutek czego rozpoczęto aresztowania masami. Jankowski nie znał dokładnie z nazwiska Filaretów, podał jednakże przeszło stu — uwięziono wszystkich. Cały kraj przejęty był przestraczem, kibitki przelatywały całą Litwę, porywając młodzież, z których wielu już było osiadłymi obywatelami, między tymi i żonaci.

Nowosilcow z przyjaciелеm swoim Bajkowem rozpoczęli śledztwo; o Filomatach nic nie wiedzieli, domyślali się tylko w Zanie naczelnika jakiegoś tajnego związku.

Obwinieni pomieszczeni byli w kilku klasztorach, zamienionych na więzienia; Mickiewicz siedział u Bazyljanów, więzienie swoje uwiecznił jako miejsce sceny Działów. Dramat ten pozostanie na zawsze wieszczym prologiem do straszliwej trajedji, którą Polska odgrywa odtąd na scenie dziejowej. Wszystko tu w zarysach objęte, co się następnie w szerokich rozmiarach spełniało; nie pominięta żadna z męczarni fizycznych, żadne z cierpień moralnych — katowie i ofiary w tym samym stosunku do siebie po dziś dzień. Nie przewidział wieszcz tylko najcięższej z prób, jaka w przyszłości zgotowaną była, — obelg i szyderstwa własnych rodaków na widok ofiarności. Lecz mógłże taki upadek moralny przeżyć duch otoczony przezczystą atmosferą zastępu swoich towarzyszy? Znając te szlachetne serca i podniosłe umysły, mógłże przypuścić, że następne pokolenia nazwą dusze im pokrewne — szalonemi, a od obcych zapożyczoną doktrynę utylitarności — mądrością stanu?

Nie! Mickiewicz nawet we śnie nie mógł mieć takiego widzenia, szatani jego kuszą, męczą, ale nie szydą. Śmiech, rozlegający się na widok ofiarności braci własnych, mógł po raz pierwszy zaświtać i ozwać się z tak cynicznej piersi jedynie jak autora „Mieszanin Bejły.“ Ze zgrozą cała Polska słuchała przed laty trzydziestu tych pierwszych słów zniewagi, ciśniętej na widok poświęcenia.

Przez lat dwadzieścia żaden głos go nie poparł; potrzeba było tak odrętwiającego znękania u jednych a u drugich zupełnego zwątpienia jak po wypadkach 1863 r., aby „Mieszaniny Bejły“ zrodziły epigonów, aby się odważono z podniesionem czołem natrzaskać z tych, którzy składali to, co mieli najdroższego na ołtarzu ojczyzny. Wierzymy mocno, że śmiech ostatnich jest jedynie śmiechem boleści, nie jak u ich duchowego ojca — naigraniem się z poświęcenia, wiary, nadziei i miłości, zwracanych ku umęczonęj ojczyźnie.

Jak tam wyświecił tak i tu czas wyświeci ciężką pomyłkę; wszakże Rzewuski w Mieszaninach mówi we wstępie w wyrazach wzbudzących obrzydzenie o Filomatach, Filaretach i Promienistych, których nam właśnie Domejko przedstawia w aureoli najpodnioslejszych cnót i zaparcia samych siebie w imię dobra narodu. Oby ta potwarz Rzewuskiego posłużyła za przestrożę zwolennikom „Teki Stańczyka.“

Tomasz Zan dla uwolnienia towarzyszy brał całą odpowiedzialność na siebie, obchodzono się z nim nielitościwie, w początkach indagacji trzymano go osobno. Wnet więźniowie znaleźli sposobność pisywania do siebie; rozweselając jedni drugich, wychwalali swoje więzienie.

Otworzywszy część III Działów, mamy w nich dokładny obraz tak wydarzeń w więzieniu u Bazyljanów, jak i stanu politycznego w Polsce. Z jednej strony cierpienia, ofiary, ponoszone katusze dla ratowania narodu, z drugiej sędziowie na pół dzicy, z pychą niewolników na czołach, dla których celem i nagrodą sybary-

Tygodnik Wielkopolski. III.

tyzm. Pierwszych strzegą aniołowie, drugich męczą djabli. Pośredniem miejscem są salony warszawskie i wileńskie, dopełniające myśli dramatu! jak chóry greckie.

W prologu anioł zwycięża szatanów w duszy więźnia a ten pisze węglem na ścianie, iż Gustaw, kochanek (Maryli) umiera, a rodzi się Konrad, co cały naród obejmuje swoją miłością, jak to wypowiedział następnie w improwizacji. Potęga tej miłości wiedzie go jednakże po za krańce zakreślone człowiekowi, nie poddaje się woli Boga, lecz wzywa go do usprawiedliwienia się — dla czego nie uszczęśliwia jego ojczyzny? Zuchwałość taka daje przystęp szatanowi do duszy Konrada, lecz ks. Piotr wypędza go exorcyzmem, a następnie słycać chóry aniołów. Za ścianą w blizkim kościele zaczynają śpiewać pieśń Bożego Narodzenia. Poeta w ks. Piotrze przedstawia współwięźnia ks. Lwowicza, o którym Domejko powiada: „Najupartszych ciągnął mimo ich woli ku wierze i pobożności.“

Zbierali się zwykle w celi Mickiewicza. „W noc Bożego Narodzenia dochodziły nas przytłumione pieśni przy wtórowaniu organu z kościoła i przenosiły nas w progi domowe, gdzie płakały po nas matki i siostry.“

Wszystkie odbywające się w więzieniu sceny w Działach miały miejsce w rzeczywistości; nie powtarzamy ich, lecz zachęcamy, aby wspomnienia Domejki odczytywał każdy, mając Działów III część pod ręką. Nie zapomniany przez poetę i upadły Jankowski, który mimo gadulstwa nie uszedł więzienia i wygnania.

Rok przesiedzieli, a choć nie znaleźli Moskale żadnej istotnej w nich winy, wyroki surowe nastąpiły, mianowicie na wydatniejszych charakterem i zdolnościami umysłowemi. Wywieziono ich w głąb Rosji a między tymi Mickiewicza. Zan wysłany został do Orenburga. Miejsce to stało się odtąd jakby stolicą dla rozrzuconych po niezmiernęj przestrzeni wygnańców od Białego do Arabskiego morza; Zan nie przestał być Promienistym dla dawnych współczuńców a teraz współwygnańców.

Mickiewicz za wpływem wielbicieli jego geniuszu uzyskał pozwolenie po kilku latach wyjechania za granicę, inni dłużej pozostali na wygnaniu a z nich najdłużęj Zan, bo do 1837 r. Ci zaś, co pozostali w kraju, zebrali się znów razem 1831 roku pod chorągwią powstania.

Takimi są w streszczeniu dzieje, jakie posłużyły wieszczowi za wątek do dramatu, w którym wystawił piramidalny pomnik martyrologji narodowej.

Ustęp z pamiętników profesora Jundziła, zamieszczony w Tygodniku Wielkopolskim w ostatnich dwóch numerach roku zeszłego, mimo że pisany z zgryźliwością obrażonęj miłości własnej, rzuca jednakże jasne światło na wydarzenia, o których tu mowa. Chociaż Jundził ukazuje nam w nich odwrotną stronę medalu, jednakże i z opowiadania jego wynosi czytelnik podziw dla tej młodzieży, z których część większa wyszła za ledwie z lat chłopięcych, wytrwała jednakże niezłomnie w regułach jakby zakonnych, przyjętych dla miłości ojczyzny. Niewątpliwie stało się to siłą atrakcji pierwszorzędnych osobistości w pośród tej młodzieży, które obok znakomitych zdolności umysłowych odznaczały się szlachetnością charakterów, nieskalaną niczém czystością serc i temi przymiotami umieli innych pociągnąć ku swęj wysokości.

Genjusz Mickiewicza dał poznać całemu ówczesnemu światu szczegóły odnoszące się do jego życia.

Inaczej się stało z Tomaszem Zanem, z tym „Promienistym“, co piękną swoją duszą ulepszał wszystkich w około siebie. Udało się dłoni barbarzyńskiej przyduśić ten kwiat pełen nadziei, nim zdołał wydać obfite owoce. Znikł też Zan z widowni prawie bez śladu, postać jego oglądamy jedynie przy świetle rozkwitającego genjuszu Adama.

Sądźmy, iż szczegóły odnoszące się do dalszego

życia jego zajmą czytelników i uwydatnią lepiej postać nakreśloną w zarysach w tém sprawozdaniu naszym. Czerpiemy je z dwutygodnika literackiego pod napisem „Wieniec“, wydawanego w Krakowie 1862 r. Zamieszczono tu 37 listów Zana, 1827—1853. Listy te obejmują wiele ciekawych szczegółów, odnoszących się do czasów jego wygnania, powrotu do kraju, ożenienia się i osiedlenia w własnym majątku na Litwie. Uposażony jego umysł talentami i zdolnościami znakomitemi wysuszała tęsknota wygnania, zmroził despotyzm; serce tylko pozostało to samo, namaszczone coraz większą miłością dla drugich z zaparciem samego siebie.

Czytamy w „Wieńcu“ obietnicę, iż „Żywot Zana, spisany z najautentyczniejszych o ile można źródeł, podany będzie przy końcu korespondencji.“ Zdaje się, iż wypadki 1863 r. przecięły dalsze wydawnictwo pisma; czy zapowiedziane wydanie życia Zana zostało uskutecznionem w innym dzienniku lub osobnem wydaniu, nie wiadomo nam. W każdym razie należałoby wydobyć postać Zana z zapomnienia, przedstawianą jedynie w aureoli legendowej przez towarzyszy jego młodości, chociażby już tylko dla tego, iż wpływ jego przyczynił się do rozwoju talentów licznej zastępy ówczesnej wileńskiej młodzieży. Rozbudzanie przez niego szlachetnych popędów i zamiłowania pracy równie jak przestrzeganie czystości obyczajów najpoziomszych podnosiło w sfery duchowe. Wartoby zebrać i poezje Zana, których spory spis podaje w listach, dopytując się, czy rozrzucone po przyjaciółach nie zaginęły. Napisał na wygnaniu dramat wierszem „Wanda.“ Ci, co ten utwór czytali, przyznawali mu wysoką wartość poetyczną.

Oprócz tego pisał naukowe rzeczy z działy geognozji i mineralogji, w ostatnich listach wspomina o kilkotomyś pamiętnikach swoich. Tłumaczył także z angielskiego „Podróż Kolomba“ i „Masona o poznaniu samego siebie.“ Nie przywiązywał wartości do tych prac ostatnich, przedsięwziął je na wygnaniu dla zapełnienia umysłowo czasu i zebrania funduszy z ich sprzedaży.

Listy Zana do Mickiewicza zostały zamieszczone w świeżo wydanej korespondencji wieszczą. Z nich się dowiadujemy, iż został zesłany do Orenburga, gdzie mu pozwolono przyjąć miejsce prywatnego nauczyciela w domu Ciołkowskiego, Polaka, atamana Baszkirów. Uczył jego syna Piotrusia, miał wszelkie potrzebne wygody domowe, lecz oprócz drobnej rządowej płacy, zdaje się, nie pobierał inną. Wspomina o kupionem mu suknie na płaszcz przez atamana jako o wielkim darze. Nie ufał swemu pryncypałowi, podejrywał go, iż w interesie własnym stawiał przeszkody jego uwolnieniu. Sumiennie uczył jednakże powierzonego mu chłopca, przynosiło mu nawet pewne zadowolenie, iż wychowuje chociaż jednego człowieka.

Wkrótce pozyskał w wyższych sferach moskiewskich szacunek dla swego charakteru i uznanie niesprawiedliwości wygnania. To go po trosze zbliżyło do towarzystwa, mianowicie do domów muzycznych, gdzie nieraz długie wieczory spędzał na słuchaniu gry lub śpiewu i sam śpiewał. Uczucie religijne wzrastało coraz silniej w roztesknionem sercu, z niego jedynie czerpał spokój i rezygnację w tém życiu bez przyszłości, bez promyka nadziei zmiany na lepsze.

(Dokończenie nastąpi).

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE

### RZECZOZNAW POLSKICH.

— W obszerniejszym artykule zawiadamia **Orędownik**, iż zapłacono za niego 559 tal. należnych dawnym Akcjonariuszom. Wiadomość ta — sądzimy — równie jest obojętną publiczności jak i nam. Występując przeciw „Orędownikowi“, nie mieliśmy bynajmniej zamiaru dotykać spraw jego finansowych, ale strony moralnej. Oskarżyliśmy go w Nr. 32 naszego pisma za ohydny sposób polemizowania. W następstwie zaś ogłosiliśmy dwa wiadome listy na dowód pocieszający, że obywatelstwo nasze wiejskie od roku już wyparło się pisma, sięjącego systematycznie waśnie między różnymi sferami naszego społeczeństwa, podburzającego lud przeciw szlachcie. Zrobiliśmy swoje a o reszcie nie troszczymy się bynajmniej.

\* \* \*

— Od czasu, jak walki naszych sztucznych stronnictw przybrały charakter dziwny jakiejś zaciętości, rozchodzą się coraz to liczniejsze pogłoski o mających się nowo wydawać polskich politycznych pismach. Jest li to stronnicza taktyka czy też proste gadulstwo gminu, nie umiemy powiedzieć. Nie słyszeliśmy też o żadnym nowem wydawnictwie, najmniej zaś myśli o niem nasz naczelny redaktor, którego tuzinkowi plotkarze mięszają bezpodstawnie w kombinację nowego pisma. Natomiast zdaje się być rzeczą pewną, iż od 1go października wychodzić będzie polityczno-literackie pismo polskie w duchu niemieckim, w celu szerzenia pruskiego patryjotyzmu między ludnością polską. Redaktorem tego sławetnego organu ma być p. L. Kurzmann, znający dokładnie nasz język, literaturę naszą i historję, a zatem niebezpieczny bardzo przeciwnik, tém niebezpieczniejszy, iż po-

trafi łatwiej niż kto inny naciągać prawdę do celów nakreślonych mu z góry.

\* \* \*

— **Szkoła żabikowska** rozwija się i zdobywa coraz to większe znaczenie. W ciągu 3-letniego istnienia wydała liczny poczet młodych fachowych agronomów, z których 18 ukończyło całkowity kurs nauk a po zdaniu ścisłego egzaminu i obronie rozprawy uzyskało dyplomy.

Koleżeńskie Towarzystwo Bratniej Pomocy wydało w ciągu tych lat trzech 900 tal. Dwóch stypendyatów ukończyło już nauki, trzeci kształci się jeszcze na koszcie kolegów.

Wspólna biblioteka zawiera już 164 numera i ciągle się pomnaża.

Rozprawy treści rolniczej i ogólnonaukowej, rozwięzywanie zawiłych lub spornych kwestji z dziedziny rolnictwa i ekonomji społecznej zajmują czas wolny od wykładów tej młodzieży, której duch, kierunek i tryb postępowania zasługują na wszelkie uznanie.

Cześć i podzięką za to wszystko należy się Dyrekcji i całemu gronu nauczycieli szkoły „Haliny“ w Żabikowie.

\* \* \*

— **Oddział sławiańskiego komitetu w Kijowie**, chcąc przyczynić się do upowszechnienia między krajowcami wiadomości o Sławianach zagranicznych, postanowił wprowadzić zwyczaj czytania na swoich posiedzeniach sprawozdań dotyczących się społecznego życia Sławian pod względem duchowym i społecznym a zaczerpniętych z czasopism i wszelkich innych źródeł. W tym celu komitet uprasza wszystkich pisarzy krajowych i zagra-

nicznych sławiańskich zarówno jak i osoby współczujące temu zadaniu o nadsyłanie wiadomości, rozpraw i opisów z dziedziny historii, etnografii, filologii, literatury, przemysłu, handlu, słowem o udzielanie wszelkich prac i szczegółów dotyczących się świata sławiańskiego. Odezwy te i artykuły mogą być pisane we wszystkich sławiańskich językach a ważniejsze z nich, za zgodą autorów, będą ogłaszane drukiem w oddzielnych broszurach lub połączone w książkę zbiorową. Utwory nadesłane w innych sławiańskich językach zostaną przetłumaczone na język rosyjski. Komitet zawiadamia przytém, że korespondencje i artykuły powinny być adresowane do prezesa oddziału Mikołaja Arkadjewicza Rigelmana w Kijowie, w dzielnicy miasta zwanéj Lipki.

\* \* \*

— **Tow. literacko-sławiańskie w Wrocławiu**, mające obecnie 47 członków, stojące pod kuratorstwem profesora Dr. Nehringa, odbyło w ubiegłym półroczu 11 posiedzeń, na których czytano i rozbiegano 10 rozpraw z dziedziny historii i literatury polskiej, oraz medycyny. Biblioteka towarzystwa liczy dzieł 1,357; prezesem był Michał Hulewicz, na przyszłe półrocze obrany Bolesław Sikorski.

\* \* \*

— Przypadkiem doszły rąk naszych dwie książki dawniej już wydane, dotyczące naszej literatury, książki znacznej wartości, o których mało kto a może nikt nie słyszał. Pierwszą z nich jest „Polnischer Parnass“ (Danzig 1862), drugą „Album ausländischer Dichtung“ (Danzig 1868). Obie obejmują wybrane przekłady cenniejszych polskich poetów, dokonane przez **Henryka Nitschmanna**. „Polnischer Parnass“ doczekał się trzech wydań a obecnie, jak słyszeliśmy, przygotowuje szanowany tłumacz wydanie czwarte, znacznie pomnożone nie tylko nowymi przekładami ale i krótkim rysem polskiej literatury i kilku życiorysami najznakomitszych poetów. W skład „Parnassu“ wejdzie téż przekład „Marji“ Malczeskiego — drukowany już w „Album ausländischer Dichtung“, którego wielkie trudności zwyciężył pan Nitschmann w zupełności. W przekładzie niemieckim p. Nitschmanna dzieli się „Marja“ na trzy pieśni, z których 1 i 3 dla ułatwienia w czytaniu dokonane są jambami, druga zaś nowym wierszem Nibelungów. Zmian tych dla względów praktycznych ganić nie możemy — przeciwnie dziękujemy szan. tłumaczowi za popularyzowanie literatury naszej między swymi ziomkami, których nieznanomość rzeczy polskich jest tak wielką, jak nienawiść do naszej narodowości.

\* \* \*

— **Dr. Leon Żukowski**, zmarły niedawno w Kazaniu, zapisał uniwersytetowi warszawskiemu połowę swego znacznego majątku.

\* \* \*

— **Wł. L. Anczyca** „Obrazki dramatyczne ludowe“, obejmujące rozgłosne utwory tego autora: „Chłopi arystokracji“, „Łobzowanie“, „Błądek opętany“ i „Flisacy“ — wyszły z pod prasy w Warszawie nakładem Gebethnera i Wolffa.

\* \* \*

— We Lwowie przygotowuje się druk Listów **Agatona Gillera** p. t. „Polska na wystawie powszechnej w Wiedniu 1873 r.“

\* \* \*

— W Karlsbadzie dawał dwa koncerty **Józef Wieniawski** wraz z panią Rubitschek, śpiewaczką z Czech.

Pomiędzy innymi udziela tam pomoc trzech lekarzy Polaków, to jest pp. Hassewicz, Horodeński i profesor Korzeniowski z Petersburga.

\* \* \*

— **Walery Jabłoński**, rzeźbiarz w Krakowie, autor Kopernika wystanego na wystawę wiedeńską, modeluje głowę Jana Matejki z natury w powiększonym nieco formacie. Biust ten zakupionym już został przez jednego z amatorów sztuki w Warszawie.

\* \* \*

— Panna **Wanda Bogdani** (Kleczkowska), Lwówianka, zaangażowaną została na lat trzy do opery „Lyrique“ w Paryżu jako pierwsza śpiewaczka. Jest to jedna z najpierwszych oper w Europie. Panna Kleczkowska wystąpi tamże dn. 8 września w „Cyruliku Sewilskim“ w partji Rozyny, w której tak chlubnie przyjmowano ją u nas, w Medjolanie, Berlinie, Monachjum itd.

\* \* \*

— Skrzypek **Henryk Wieniawski** zbiera w Ameryce laury i dolary. Obecnie dowiadujemy się, że Wieniawski udawszy się do San-Francisco w Kalifornii i w ciągu dwóch tygodni dawszy kilka koncertów, które mu przyniosły do 6,000 dol., wrócił do Nowego Jorku, gdzie ma spędzić koniec lata. W jesieni udaje się do Kuby, południowej Ameryki a następnie do Australji, Chin i Japonji i, jeśli się spełnią jego nadzieje, za jaki rok albo półtora wróci do Europy milionerem.

\* \* \*

— **Fabryka papierosów B. Weller** (J. Konopacki) w Dreźnie otrzymała na wystawie wiedeńskiej dyplom uznania. Taką samą nagrodę otrzymał p. Dutkiewicz za światłodruki a tenże i p. Kloch oraz pan Mieczkowski, fotografisci z Warszawy, otrzymali za wyroby swe medal zasługi. Wreszcie p. Jan Rośkiewicz podpułkownik i naczelnik oddziału wojskowo-geograficznego instytutu w Wiedniu otrzymał dyplom honorowy. Prócz tego pp. Józef Łukaszewicz za olej skalny dyplom uznania, Adam hr. Potocki za węgiel i Armatys kuźnicz otrzymali medale.

#### Skrzynka do listów.

— P. Stanisławie Koczorowskiej w Jerce, poczta Krzywiń: Za trafne a pierwsze rozwiązanie akrostychonu z Nr. 34 naszego pisma przestaliśmy odwrotną pocztą obieganą fotografię. Wyraz „Kakadu“ składają ostatnie litery wiersza.

— P. Konst. Piaseckiemu w Chattanooga: Przesłane książki do nabożeństwa kosztują z przesyłką 5 tal. 13 sgr.; — przedpłata kwartalna do Ameryki wynosi 1 tal. 5 sgr.

#### Ogłoszenie przedpłaty.

Ulegając życzeniu, przez wiele osób wyrażonemu, postanowiłem wydać w osobnej książce „Listy z wystawy powszechnej w Wiedniu“, które drukuje w swoim odcinku „Gazeta Narodowa“ Ponieważ zaś nie zarządzone odbicia z téjże „Gaz. Nar.“, przystąpić musiałem do przedruku, który dość znaczne koszta za sobą pociąga. Przedruk już się rozpoczął, dla tego żeby jeszcze przed zamknięciem wystawy dzieło mogło być gotowem i rozesłanem prenumeratorom. Wyjdzie ono pod tytułem „Polska na wystawie powszechnej w Wiedniu 1873 r. Listy Agatona Gillera.“ Listy te w przedruku zostaną poprawione i rozszerzone i obejmą spory tom, na który prenumeratę w ilości 1 zlr. 50 ct. nadsyłać można do „Administracji Gazety Narodowej we Lwowie“, ulica Sobieskiego 1. 12; a w Poznaniu i w Prusach Zachodnich 1 talara do Administracji pism do tego uproszonych. Po wyjściu cena dzieła zostanie powiększoną. Lista prenumeratorów wydrukowaną zostanie przy końcu dzieła.

15 sierpnia 1873.

Agaton Giller.

Wyjątek z katalogu naszój  
**księgarni i antykwarni,**

którą otwieramy w **Poznaniu**, przy ulicy **Wilhelmowskiej** Nr. 18, z dniem 1go października b. r.

**Polska.**

- |  |   |
|--|---|
| <p>38. <b>Dyck, J. G.</b> Geschichte des Kgr. Polen, seiner Auflösung u. d. Entstehen d. Herzgt. Warschau. Lpz. 1812. Dyck — avec grav. 17 sgr.</p> <p>39. <b>Dzieduszycki, Maur.</b> hr. Pieśń o dziejach polskich. 1873. Poznań. 8 sgr.</p> <p>40. <b>Dzieje Polski</b>, wierszem dla dzieci — z uwagami. II wyd. opr. 1867. Przemyśl. 12 sgr.</p> <p>41. <b>Essai sur l'histoire littéraire de Pologne</b> (J. B. Dubois). Berl. 1778. Rottmann. 10 sgr.</p> <p>42. <b>Fabisz, X. Paweł Wł.</b> Wiadomość o synodach prow. i dyecez. Gnieźnieńskich i o prawach Kościoła Polskiego z dodaniem Spisu synodów dyecez. polskich. II wyd. 1861. Kępno. 25 sgr.</p> <p>43. <b>Forster Charles.</b> Pologne — illustr. de planches. 1863. Paris. 2 tal. 10 sgr.</p> <p>44. <b>Friedrich, A. C. A.</b> Histor. geogr. Darstellung Alt- u. Neu-Polens — mit 2 Karten. 1834. Berl. K. 1 tal. 5 sgr.</p> <p>45. <b>Friese, Chr. Gottl.</b> v. Kirchen Gesch. des Kgr. Polen vom Ursprunge d. christl. Relig. in diesem Reiche. I Theil, 1786. Bresl. 1 tal. 27 sgr.</p> <p>46. <b>Garran, J. Ph.</b> Recherches politiques sur l'état ancien et moderne de la Pologne appliquées à sa dernière révolution. B. 1795. Paris. 1 tal. 3 sgr.</p> <p>47. <b>Gąsiorowski, Dr. Ludw.</b> Zbiór wiadom. do historii sztuki lekarskiej w Polsce, od czasów najdawn. aż do najnowszych. 1839. Pozn. 3 tomy w jednym oprawne. 6 tal. 10 sgr.</p> <p>48. <b>Geschichte des Königr. Polen</b>, seiner Auflösung u. der Entstehung des Herzgt. Warschau. 1812. Leipzig. 20 sgr.</p> <p>49. <b>Godebski, Xaw.</b> Obraz Polski pod koniec XVII w. ze zbioru podróży, ogłosz. w Hadze 1705 r. spolszczył i objaśnił. 1869. Lw. 7 sgr.</p> <p>50. <b>Goehring, C.</b> Geschichte des polnischen Volkes. II verb. u. verm. Ausg. mit Fortsetzung von 1847—1850 und Stahlstichen. 1851. Lpzg. 5 vol. dans 1 vel. 1 tal. 10 sgr.</p> <p>51. <b>Gołębiowski, Ł.</b> Dzieje za panowania Jagiellonów. T. III zawiera panowanie Kaźmierza, Jana Olbrachta i Aleksandra. 1848. Warsz. 27 sgr.</p> <p>52. <b>Grabowski, Ambr.</b> Groby królów polskich w Krakowie — Kronika X. Krz. Zelnera i inne pomniki histor. 1835. Krak. 2 tal. 10 sgr.</p> <p>53. <b>Grävenitz, F. A. F.</b> Der Bauer in Polen. Monogr. m. Audent. f. d. Gesetzgebung. Berlin, 1818. Unger. 6 sgr.</p> <p>54. <b>Grundriss der heutigen Staatsverfassung von Polen</b> (v. J. B. Steinhäuser). 1763. Frkf. 3 sgr.</p> <p>55. <b>Gwagnin, Alex.</b> Z Kroniki Sarmacji Europ. Opisanie Polski, W. Ks. Litewskiego i t. d. 1860. Krak. 25 sgr.</p> <p>56. <b>Hammerdörfer, Karl.</b> Geschichte Polens. 1792. Dresden. 2 vol. rel. 21 sgr.</p> <p>57. <b>Hartknoch, Chr.</b> De republica polonica libri II. Francof. 1687. 1 tal. 17 sgr.</p> <p>58. <b>Hauréau, M. B.</b> Histoire de la Pologne depuis son origine jusqu'en 1846, suivie de notices biographiques sur ses grands hommes. B. 1846. Paris. 7 sgr.</p> <p>59. <b>Histoire de Pologne</b>, depuis son origine jusqu'à nos jours. 1833. B. Paris. 25 sgr.</p> <p>60. — d'après les auteurs les plus estimés par M. P. D. 1842. Paris. B. 9 sgr.</p> <p>61. — des rois de Pologne et du gouvern. de ce royaume — p. Mr. M*** 3 vol. 1733. K. Amsterdam. 2 tal. 5 sgr.</p> <p>62. <b>Historisch-geneal. Kalender auf d. Schalt-Jahr 1796</b> — enthält die Geschichte von Polen (v. J. Er. Biester) — mit 2 Karten, 7 Bildnissen u. 6 histor. Vorstell. von D. Chodowiecki. Berlin. 2 tal.</p> <p>63. — auf das Gemein-Jahr 1797 enthält (den Beschluss der) Geschichte von Polen (v. J. Er. Biester) — mit</p> | <p>6 ill. Vorstell. poln. Trachten u. 7 histor. Gegenst. v. D. Chodowiecki. Brln. 2 tal.</p> <p>64. <b>History of Poland from its Origin as a Nation to the commencement of the year 1795.</b> B. London. 1795. 1 tal.</p> <p>65. <b>Historja Polska</b> — ułożona przez pytania i odpowiedzi dla początkujących — z 4 rycin. 1864. Krak. 10 sgr.</p> <p>66. <b>Hommel, J. F.</b> De indigenatu Poloniae. 1698. K. Lipsk. 12 sgr.</p> <p>67. <b>Hundt-Radowsky, Hartwig.</b> Polen u. seine Revolution. 1831. Stuttg. 2 vol. dans 1 rel. 1 tal. 25 sgr.</p> <p>68. <b>Hüppe, Dr. Siegf.</b> Verfassung der Republik Polen. 1867. Berlin. 1 tal. 10 sgr.</p> <p>69. <b>Chodźko, L.</b> Hist. populaire de la Pologne — ill. p. Janet Lange. 1863. Paris. 15 sgr.</p> <p>70. <b>Hoszowski, Konst.</b> Obraz życia i zasług opatów Mogiłskich — z ryciną. 1867. Krak. 2 tal. 10 sgr.</p> <p>71. <b>Jaką była dawniej Polska</b> — nap. właścianin z nad Wisły ku nauce i przestrodze Braci swoich. 1848. Krak. 7 sgr.</p> <p>72. <b>Jekel, Fr. J.</b> Pohlens Staatsveraenderungen u. letzte Verfassung. 1805. Wien. 4 vol. 27 sgr.</p> <p>73. — O Polszcze, jój dziejach i konstytucji. Dzieło w jęz. niem. przez F. J. Jekla ułożone a przez Konst. Słotwińskiego spolszczone, poprawione i przypisami pomnożone, 1819—23. Lwów, w 4 tom. kompletne. Czwarły tom czyli 2go tomu 2ga część jest samodzielną pracą Słotwińskiego. 3 tal.</p> <p>74. <b>Kalicki, Bernard.</b> Dzieje Polski do czytania w chatkach i szkółkach wiejskich. II wydanie. 1869. Lwów. 7 sgr.<br/>— to samo opraw. 10 sgr.</p> <p>75. <b>Inventarium omnium et sing. privileg. litter. diplom. script. et monument. quaecunque in arch. regni in arco Cracoviensi continentur.</b> 1862. Lut. Paris. 2 tal. 10 sgr.</p> <p>76. <b>Joachim, J. F.</b> Hist. Abhandlung v. d. Urspr. d. Wahlrechts in d. Kgr. Polen u. dessen bisherig. Gebr. Halle, 1764. Curt. 5 sgr.</p> <p>77. <b>Kadłubek, Wincenty.</b> Magistri Vincentii, episc. Crac. Chronica Polonorum — edit. Alex. Przedziecki — interpretatione polonica addita: Mistrza Wincentego, zw. Kadłubkiem, Kronika polska, tłum. przez A. J. — M. S. 1862. Kraków. 2 tomy w jednym opraw. 5 tal.</p> <p>78. <b>Kagnimira</b> Kronika, to jest dzieje pierwszych 4 królów chrześcij. w wieku XI pisane. Z hist. polskiej Długosza przedruk. z tłómaczeniem y annexami. 1825. Warsz. 3 tomy opr. 27 sgr.</p> <p>79. <b>Kamińska, Bron.</b> Legendy historyczne, II wyd. 1863. Pozn. 15 sgr.</p> <p>80. <b>Kodeks dyplomatyczny Polski</b> (Codex diplomaticus Poloniae) obejm. przywileje królów polskich, W. Ks. Litewskich, Bulle papieżkie i t. d. 1847—1858. Warsz. edit. Ryszczewski, Muczkowski i Bartoszewicz. 3 tomy w 2 opr. Zbiór kompletny. 10 tal.</p> <p>81. <b>Kołodziński, B.</b> Geografja Królestwa polskiego. 1862. Warsz. 7 sgr.</p> <p>82. <b>Kraszewski, J. I.</b> Powiastki i obrazki historyczne. 1843. Wilno. 1 tal. 10 sgr.</p> <p>83. <b>Królowie Polscy</b> z popiersiami, wyd. paryzkie. 5 sgr.</p> <p>84. <b>Kromer, Marcin.</b> Polska czyli o położeniu, obyczajach, urządach i Rzplty król. polskiego — przeł. z łacińskiego, notami i życiorysem autora uzupełnił Wł. Syrokomla, 1855. Wilno. 23 sgr.</p> <p>85. — Kronika polska, z łac. przeł. p. Marc. Błażowskiego. II wyd. 1857. Sanok, w 8 tom. 3 tal. 10 sgr.</p> <p>86. — Polonia sive de situ. populis, moribus et Rpblica regni Polon. K. 1577. Colon. 2 tal. 20 sgr.</p> <p>87. <b>Kronika w. XII</b> — czyli dzieje Wład. I., Bolesł. III, Władysława II i Bolesł. IV, monarchów polskich — z Długosza wytłom. Część I. Warsz. 1831. 7 sgr.</p> |
|--|---|

Od dnia 1go października b. r. udzielać będę w Poznaniu lekcji **śpiewów**. Zgłaszania w tej mierze przyjmować będzie Administr. Dziennika Poznańskiego.

**Jan Stysiński.**

**Czemuż cierpieć?**

Łamanie w kościach, ból w biodrach i krzyżu, migrenę, reumatyzm, stężalność członków, żganie w boku, kurcz w łydkach leczę gruntownie chociażby w rozpaczliwych przypadkach.

**Karol Simon**, hydropata, wynalazca Fluidu i opar-tėj na nim sztuki leczenia. Leszno. (124)